

septembre 2009 - août 2010



# Saison culturelle

Pays des Moulins de Flandre

[www.myspace.com / paysdesmoulinsdeflandre](http://www.myspace.com/paysdesmoulinsdeflandre)  
[contact @ paysdesmoulinsdeflandre.com](mailto:contact@paysdesmoulinsdeflandre.com)  
[www.paysdesmoulinsdeflandre.com](http://www.paysdesmoulinsdeflandre.com)

09/10

Nom ..... Prénom .....  
 N° ..... Rue .....  
 Code postal ..... Ville .....  
 Téléphone ..... Courriel .....

souhaite réserver ..... places à 2,50 € pour le spectacle  
 souhaite réserver ..... places à 5 € et ..... places à 2,50 € pour le spectacle  
 souhaite réserver ..... places à 5 € et ..... places à 2,50 € pour le spectacle  
 et fournit un chèque de ..... pour sa(ses) réservation(s).

À retourner accompagné de votre règlement au Pays des Moulins de Flandre, 40 rue de Ledringhem BP 80060 - 59726 Wormhout CEDEX

# Éditorial

**D**ÉPUIS 1996, le territoire du Pays des Moulins de Flandre est associé au Conseil Général du Nord et à l'ATD (Agence technique Départementale) dans le cadre du Réseau Départemental de Diffusion culturelle en milieu rural afin de proposer des spectacles de qualité au plus près des habitants.

Pour cette saison encore, nous sommes heureux de vous présenter une programmation riche et variée.

En chanson vous aurez le choix entre le sublime « **Un Brin d'Barbara** », la jeune artiste à voir ou à revoir « **Chloé Clerc** », le rock/folk de « **Delbi** », véritable groupe à lui tout seul ou « **Valentine's Day** » la nouvelle voix jazz/pop/folk.

En théâtre vous retrouverez le spectacle « **Transmission** » qui mêle théâtre, danse et vidéo.

La danse contemporaine sera à la portée de tous avec « **Dansewindows** », deux pièces créées par deux chorégraphes de la compagnie Carolyn Carlson.

L'humour sera également au rendez-vous avec un one man show : **Marzouk** et un one woman show : **Véronique Gallo**. Les deux sont hilarants.

Les amateurs de conte seront charmés par « **Plume d'aventure** ». Enfin, les enfants ne seront pas oubliés grâce au spectacle de marionnette « **Mobilhomme** ».

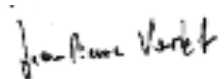
Nous vous attendons nombreux lors du lancement de la saison culturelle le **samedi 24 octobre à 17h** autour du sous-marin sur le canal de la Colme et d'autres surprises... : l'événement de la rentrée à ne pas manquer !

Retrouvez également à la fin de ce programme (p.14-15), les activités proposées par les structures municipales ou associatives du territoire.

Au nom de tous les acteurs culturels du territoire, nous vous souhaitons une excellente saison à tous.



Marie-Pierre CAVROIS  
 Responsable du groupe diffusion culturelle



Jean-Pierre VARLET  
 Président du Pays des Moulins de Flandre

Pour les spectacles « jeune public » :

**P**rix d'entrée : 2,50 € pour tous

Pour tous les autres spectacles\* :

**P**rix d'entrée : 5 € et 2,50 €  
 pour les moins de 18 ans et les  
 porteurs de « Culture à la Carte »

\* Sauf les spectacles proposés à l'Opéra de Lille, la visite du sous-marin et pour le spectacle Dansewindows.

**R**enseignements & réservations : **03 28 65 76 79**

[contact@paysdesmoulinsdeflandre.com](mailto:contact@paysdesmoulinsdeflandre.com)  
[www.paysdesmoulinsdeflandre.com](http://www.paysdesmoulinsdeflandre.com)





Dessin : Emmanuelle Piat

## Un sous-marin sur le Canal ! Transport Culturel Fluvial

Samedi 24 et dimanche 25 octobre de 15h à 19h  
Visites guidées pédagogiques du sous-marin

### Lynck Canal Bras mort de l'ancienne Colme



Dans ce bathyscaphe des années 60 reconstitué, les membres de la fondation vous content l'histoire des deux chercheurs, Jules Verne des temps

modernes, qui vécurent de nombreuses années dans leur submersible à explorer le fond des océans. Forts d'une créativité débordante et d'une curiosité scientifique insatiable, ils inventèrent une multitude de solutions fondatrices en matière d'énergies renouvelables et bâtirent ce que certains nommeraient aujourd'hui « Le Palais idéal de l'éco-homme ». Une utopie pédagogique développée avec humour et vraisemblance...

Durée : 30 mn  
Tout public à partir de 8 ans.  
[www.transportculturelfluvial.eu](http://www.transportculturelfluvial.eu)

Spectacle organisé avec la Communauté de communes de la Colme.

Renseignements et réservation au Pays, paiement sur place.  
Tarif adulte : 5€, moins de 12 ans : 3€, gratuit pour les moins de 6 ans.



le 24 octobre à 17h

**Lancement de la saison  
culturelle du Pays des  
Moulins de Flandre**

Dimanche 1<sup>er</sup> novembre à 16h

**Wormhout**

Médiathèque

*chanson théâtralisée*

# « Un Brin d'Barbara »

Cie Emmanuelle Bunel

Conception, arrangements musicaux, mise en espace : E. Bunel. Comédiens-chanteurs : Florence Bisiaux, Willy Claeysens et Samira Manèche (chant). Piano : Franck Dhersin.

**Un brin d'Barbara** est un spectacle musical chorégraphié pour trois voix et un piano.

Les trois interprètes à la fois comédiens et chanteurs incarnent tour à tour ses différentes voix, et de solos en duos en trios, la voix parlée et la voix chantée se croisent et se superposent pour découvrir :

- ♥ Une Barbara drôle, mutine et facétieuse (*Le zinzin, Si la photo est bonne...*)
- ♥ Une Barbara intériorisée, nostalgique et noire (*Drouot, A mourir pour mourir...*)
- ♥ Une Barbara avec des coups de gueule et un regard particulier sur le monde (*Perlimpimpim, Goettingen...*)
- ♥ Une Barbara amoureuse (*Ma plus belle histoire d'amour c'est vous, Dis quand reviendras-tu?...*)

Tout public, durée : 1h

Le nombre de places étant limité, il est impératif de réserver.

Spectacles organisés avec la commune de Wormhout

[www.cie-emmanuelle-bunel.com](http://www.cie-emmanuelle-bunel.com)

*la danse pour tous et partout !*

## « Dansewindows »

Centre Chorégraphique National Roubaix  
Nord/Pas-de-Calais Carolyn Carlson

Samedi 12 juin à 18h

**Wormhout**

Salle de la Briquetterie

Dans **Landscapes**, S. Rocha invite à écouter les pulsations, les chuchotements qui vous emmènent au cœur d'histoires personnelles. Comme un désir de partager, de dire, si intime qu'on protège cette précieuse confiance. Les mouvements se chargent d'exprimer au plus près les émotions, les états d'âme. Durée 17 mn

Avec Y. Nakata et son **Poivré, salé ou sucré ?**, découvrez l'alchimie subtile de la cuisine des sentiments. Les ingrédients indispensables d'un plat réussi sont le sel et le poivre... mais il existe une ressemblance troublante avec le sucre, et si vous vous trompez, cela peut devenir une catastrophe... Durée 20 mn

[www.ccn-roubaix.com](http://www.ccn-roubaix.com)



© Marikel Lahana

Entrée gratuite.  
Réservations au Pays  
des Moulins de  
Flandre :  
03 28 65 76 79

### **Landscapes**

Chorégraphie : Sonia Rocha

Interprètes : Céline Maufrroid, Cécile Leclercq, Charly Corcy, Vincent Delétang

### **Poivré, salé ou sucré ?**

Chorégraphie : Yutaka Nakata

Interprètes : Céline Maufrroid, Chinatsu Kosakatani ou Cécile Leclercq  
Musique originale : Nicolas de Zorzi

Mercredi 11 novembre à 16h

**Rexpoëde**

La Source, salle Colette Bel

# « **T**ransmission »

Grande forme

**C<sup>ie</sup> les Tambours Battants**



*théâtre, danse, vidéo*

D'après divers témoignages recueillis par l'association Hérit'âge à Wormhout, Cassel, Bourbourg...

*Une vieille dame entre en scène.  
Pour nous, elle va entamer une course, un combat intime,  
Une course contre l'oubli  
Un combat contre son corps qui se referme  
La vieille dame a des histoires à raconter*

Coincée dans un univers étrange (une maison de retraite ?), elle sera le réceptacle de toutes les voix et de tous les visages des personnes âgées auprès desquelles l'association Hérit'âge aura récolté les histoires mises en scènes par la C<sup>ie</sup> des Tambours Battants. Des histoires d'une vie quotidienne qui tente de se maintenir au milieu du chaos. Tandis que passé, présent, souvenirs, peurs se mélangent dans un univers fantasmagique, il y a une urgence qui naît et qui grandit, celle de transmettre ces histoires avant que tout cela ne soit définitivement enfermé dans un corps dont le rapport au monde devient de plus en plus serré. Aux côtés de la « vieille dame », deux comédiens et

*Mise en scène : Grégory Cinus  
Distribution : Michèle Hennevin, Marjorie Neau,  
Mickaël Six, Maude Vergnaud.*

une danseuse donnent corps à ces histoires et soutiennent la narratrice dans son périple à travers l'autre Histoire (celle avec un grand H). Transmission d'interprètes à spectateurs, de génération à génération, de mots à corps.

« Un spectacle époustouflant (...) à la fois sensible et puissant » Le Nord

« Un beau travail de recherche, à la fois drôle, violent, mélancolique et surtout émouvant » La Voix du Nord

Durée : 1h30

[www.tambours.battants.free.fr](http://www.tambours.battants.free.fr)

Spectacle organisé avec la commune de Rexpoëde.



Samedi 23 janvier à 20h30

Esquelbecq

Maison du Westhoek

« **Chloé Clerc** »

*chanson française*

Une pop intimiste, une énergie débordante qui vous fait voir la vie du bon côté sans vous faire ignorer l'autre. **Chloé Clerc** revendique haut et fort son appartenance à la chanson française. Sans jamais sortir du tourbillon de la vie, Chloé se laisse porter par les sons et les mots qui l'entraînent aux confins d'un monde imaginaire où se mêlent quotidien et féerie... Vous trouverez sur scène des personnages que vous avez sans doute vous aussi croisé sans forcément les remarquer. Chloé vous parle d'eux, d'elle, de vous...

Tout public  
Durée : 1h30

[www.myspace.com/chloclerc](http://www.myspace.com/chloclerc)  
[www.chloe-music.com](http://www.chloe-music.com)

Spectacle organisé avec la commune d'Esquelbecq



# Marzouk dans « Démésure ! »

Samedi 13 février à 20h30

**Warhem**

Salle polyvalente

Mise en scène :  
Jean-Luc Moreau

## one man show



Dans une mise en scène énergique, assurée par Jean-Luc Moreau, son one man show concilie avec brio stand up et vraie performance d'acteur.

**Marzouk**, c'est un talent de métamorphose hors pair

aussi bien faciale, gestuelle que vocale. De rencontre en rencontre, cette odyssée théâtrale nous permettra de côtoyer une pléthore de personnages loufoques et pleins de poésie : l'Archange Century 21 rend visite aux humains pour établir l'Etat des lieux de la Terre, un prof « math-sport » en ZEP- Zone d'Education Pourrie, un boucher halal pas très catholique, un syndicaliste victime d'un « jobjacking » qui lutte contre la délocalisation des salaires ... Usant de l'autodérision et servi par des textes efficaces, **Marzouk** porte un regard original sur le monde qui nous entoure : éducation, écologie, mondialisation, paternité ...

Après avoir ravi le public parisien au Petit Théâtre des Variétés et au Temple, le voici en Flandre.

Durée : 1h15, spectacle tout public à partir de 10 ans

[www.marzouk.fr](http://www.marzouk.fr)

« Attention, comique gonflé ! » La Voix du Nord

« Retenez bien ce nom : Marzouk. Il se moque de tout à commencer de lui-même. Son origine, son métier, son couple, le tout avec tendresse et un humour aussi intelligent que caustique » Le Progrès

Spectacle organisé avec la commune de Warhem.

Samedi 27 février à 16h et 17h30

Rubrouck

Salle polyvalente

# « Mobilhomme »

Cie Zapoï

Mise en scène de Denis Bonnetier

Conception visuelle et interprétation :

Stanka Pavlova

Musique de USMAR

Une robe-maison tout en feutre abrite un monde mystérieux, une pelote de fil, des oiseaux de couleurs, une plante qui grimpe, un nuage qui passe, un mouton, une vache, un petit homme qui pousse avec un cœur, un tout petit, qui fait « toc-toc ».

## jeune public

La marionnettiste envahit cet univers et bouscule, provoque, tend le fil pour que le petit homme puisse marcher dessus et partir en voyage...

« Mobilhomme » est un spectacle d'éveil pour les tout-petits. Un moment privilégié de rencontre entre une artiste et les tout-petits. Elle avec son monde éphémère tissé de fils, de sons et de mouvement, eux, avec l'envie de construire, d'imaginer, de faire et de défaire dedans.

Spectacle d'éveil pour les tout-petits (de 9 à 36 mois).

Durée : 25mn

Spectacle organisé avec le Comité des fêtes et la commune de Rubrouck.

Le nombre de places étant limité, il est impératif de réserver

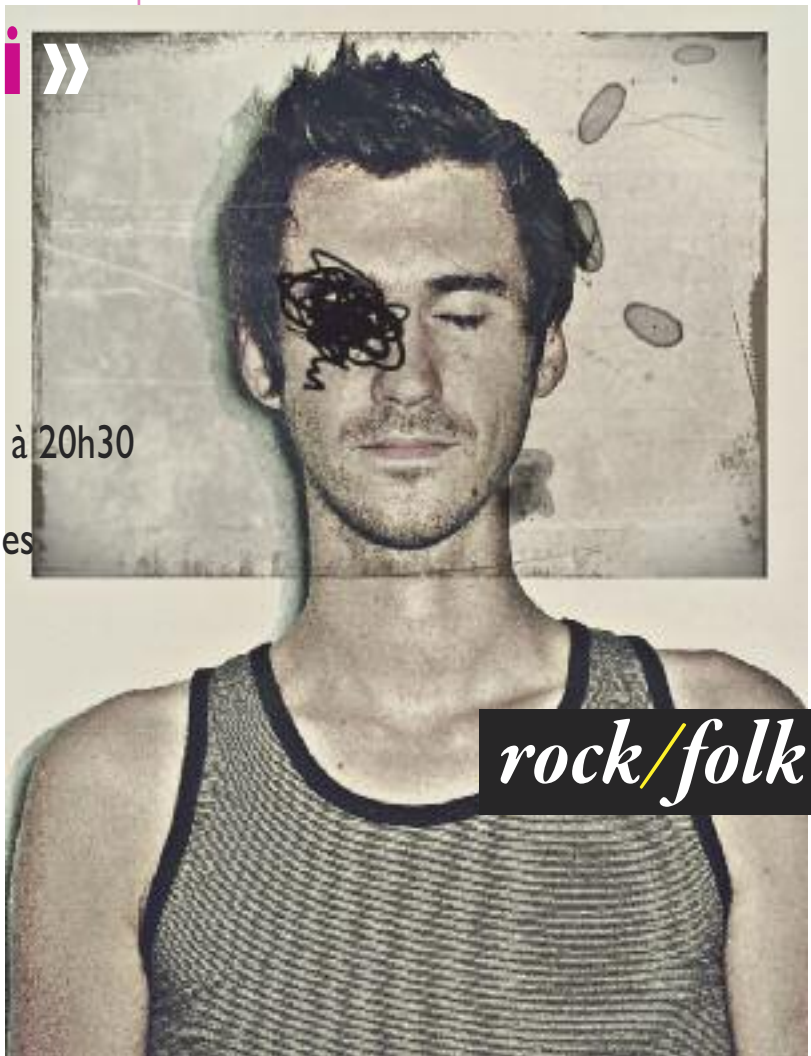


# « Delbi »

Delbi : Voix, guitares,  
clavier, basse, percussions,  
accordéon

Samedi 13 mars à 20h30  
**Herzeel**  
Palais des Orgues

« Une guitare et une grosse caisse lui suffisent pour dégager une énergie teintée de rock, de folk et d'électro. Mais Delbi c'est aussi une voix chaude et puissante qui rappelle celles de Pink Floyd ou de Radiohead. » Nord-Eclair



*rock/folk*

Vrai groupe à lui tout seul, le lillois **Delbi** explore les tréfonds d'un rock folk dont tout porte à croire qu'il en sera bientôt l'un des plus dignes représentants. En l'écoutant, on pense à Jeff Buckley, influencé par Pink Floyd et David Bowie. En solo, armé de divers bidouillages techniques, instruments variés, voix troublante et troublée, il compose en live un univers folk aux accents blues. De balades douces en virées ardentes, la voix chaude de Delbi captive le public au-delà des genres. Tour à tour guitariste, claviériste, bassiste, percussionniste et accordéoniste, **Delbi** construit ses morceaux en direct sur scène, à l'aide de samples, et de boucles instrumentales, mais laisse toujours place à l'improvisation. Sincère et habité, il touche son public avant tout via la musique. Le texte vient ensuite.

Durée : 60 mn

Spectacle organisé avec la commune d'Herzeel  
[www.myspace.com/delbimusic](http://www.myspace.com/delbimusic)

# «Valentine's Day»

jazz/pop/folk

Samedi 17 avril à 20h30

**Bollezeele**

Espace Jules Dehaene

[www.myspace.com/valentinesdaymusic](http://www.myspace.com/valentinesdaymusic)

« Les Valentine's Day amènent une pureté de son [...] et possède un timbre rare teinté de groove, de folk et de pop [...] » Version Fémina

« Après Emily Loizeau, Camille et Feist, voici la nouvelle voix pop et soul de la scène française » L'Express

Spectacle organisé avec la commune de Bollezeele

En 1<sup>ère</sup> partie :

**Les Frères Dutroquet,**

Nicolas à l'accordéon et Régis à la guitare, originaires de Bollezeele

**Valentine's Day** c'est le résultat du coup de foudre musical entre 4 musiciens : Valentine D. (Voix), Ludovic Fiers (Claviers), David Remy (Guitares) et Johannes Leroy (Percussions). 4 personnalités, 4 individualités, chacun apportant à sa manière une sensibilité, des influences, une « couleur »...

Un cocktail musical acoustique mélangeant subtilement folk, rock, jazz et pop, teinté de groove, de reggae, et de world music. Un univers métissé, enclin au mélange des cultures. Les musiciens de Valentine's Day puisent leur inspiration dans ce qui les touche pour ensemble, redéfinir un style musical inclassable qui est la véritable personnalité du groupe.

Durée : 1h45

Spectacle tout public



Etre mariée à un anglophone,  
penser aux tartes de tante  
Nénette, réinventer les ateliers  
créatifs avec ses trois garçons,  
oublier le matin de maquiller un œil,  
analyser la vie de Barbie et Ken,  
vouloir être la famille Ingalls mais  
rêver de JR et de Sue Ellen : voilà le  
quotidien bien banal de Marie-Anne  
Delapierre.

Un évènement va pourtant  
bousculer ses petites  
habitudes : elle est invitée à  
s'exprimer en public sur  
ce qu'elle pense de cette  
vie de femme, d'épouse,  
de mère et de ménagère.  
C'est un grand honneur. Tout est  
prévu. Tout sera parfait. A moins que  
de certitudes éducationnelles en  
aveux peu enviables, elle ne doive  
choisir entre le respect des normes  
sociales et une liberté dont le prix est  
bien plus élevé qu'elle ne le croit...

# « On ne me l'avait pas dit »

Samedi 24 avril à 20h30

**Cassel**

Salle des fêtes

De et par Véronique Gallo

## one woman show

Durée : 1h

Spectacle tout public à partir de 12 ans

[www.veroniquegallo.com](http://www.veroniquegallo.com)

Spectacle organisé avec la commune de  
Cassel



Mise en scène de Jean Lambert  
avec le regard complice d'Amandine Letawe

# « Plume d'Aventure »

par Olivier Villanove et Edwige Bage

Samedi 10 juillet à 20h30

**Arnèke**

Salle des fêtes

Il est en CMI, s'appelle Arthur Poirier. Elle est en 4<sup>ème</sup>, s'appelle Elise Bilodau. Il vit dans les montagnes de Savoie en France. Elle vit sur le bord du fleuve St-Laurent au Québec. Rencontre improbable ?

Faites confiance à la poste !

La sacoche du facteur risque à tout instant de craquer sous le poids des dahuts, baleines, squelettes et sorcières qui hantent les pages blanches.

Au fil des lettres, continents et sentiments se rapprochent.

La correspondance se transforme en légendes, potins, anecdotes, clichés, dialogues, mots doux jusqu'au point de non retour.

Entre contes traditionnels et créations, Edwige et Olivier nous entraînent dans l'univers d'une bien étrange correspondance, mais aussi dans la découverte de deux cultures, deux langages.

Durée : 1h

Spectacle tout public dès 12 ans

Spectacle organisé en partenariat avec l'office de tourisme «Cassel-Horizons» dans le cadre du festival de contes « Détours et Raccourcis ».  
(voir agenda p. 14)

## *conte franco-québécois*





Wormhout Lille  
 Mairie  
 14 h 00 15 h 30

### PRIX d'entrée\*

1<sup>e</sup> catégorie : 21 €

2<sup>e</sup> catégorie : 16 €

3<sup>e</sup> catégorie : 12 €

4<sup>e</sup> catégorie : 8 €

5<sup>e</sup> catégorie : 5 €

# « 3 Adieux »

**Anne Teresa de Keersmaeker /  
 Rosas et Jérôme Bel** / Direction  
 musicale Georges-Elie Octors

Dimanche 21 mars

Avec Anne Teresa de Keersmaeker et Ictus. Mezzo-soprano Sara Fulgoni.

Figure de proue de la danse contemporaine, **Anne Teresa de Keersmaeker** est l'une des invitées régulières de l'Opéra de Lille. Cette fois, c'est l'Adieu, extrait du Chant de la terre de Mahler - joué et chanté en live dans ce spectacle - qui l'inspire.

Cette création rassemble d'étonnants duos. D'une part, l'interprète Anne Teresa de Keersmaeker : rares sont ses apparitions sur scène et la mezzo britannique Sara Fulgoni : elle incarne la musique sur scène et lui donne une présence physique, accompagnée des musiciens d'Ictus. Autre duo surprenant sinon inattendu : A.T. de Keersmaeker s'associe au chorégraphe J. Bel qui apporte son style atypique et inclassable, son humour et son sens critique grinçants.

Retour à Wormhout vers 18h

Organisés en partenariat avec l'Opéra de Lille,  
 les Bus-Opéra s'adressent à un public individuel  
 et familial éloigné, en leur offrant un moyen de  
 transport et un accueil privilégié.

## Opéra de Lille

Priorité aux habitants du territoire du Pays des Moulins de Flandre



### PRIX d'entrée\*

1<sup>e</sup> catégorie : 62 €

2<sup>e</sup> catégorie : 43 €

3<sup>e</sup> catégorie : 26 €

4<sup>e</sup> catégorie : 11 €

5<sup>e</sup> catégorie : 5 €

\*Participation aux frais administratifs du  
 Pays des Moulins de Flandre : + 1 € / place

Les places étant limitées, il est impératif  
 de réserver au plus vite au 03 28 65 76 79

# « Carmen »

**Georges Bizet** / Direction musicale  
 Jean-Claude Casadesus / Nicolas Krüger

Samedi 22 mai

Paris, Opéra Comique le 3 mars 1875 - La création de **Carmen** est une véritable révolution : la musique est d'une étrange modernité mais surtout le livret, fait de séduction, de meurtres, de folklore bohémien, rompt avec les codes de l'époque... la polémique qui s'en suit précipite sans doute la mort du compositeur quelques semaines après la première.

Et pourtant, si Carmen est aujourd'hui l'un des opéras les plus joués et célèbres à travers le monde, c'est justement grâce à l'équilibre génial trouvé par Bizet et ses librettistes : des thèmes musicaux et des airs d'une beauté saisissante expriment la puissance dramatique d'un livret remarquablement construit.

Retour à Bergues vers 0h30

Bergues Wormhout Cassel Lille  
 Gare Mairie devant le SIDEN  
 18 h 00 18 h 15 18 h 30 19 h 30

## Agenda culturel (complément)

Retrouvez ici l'ensemble des programmations culturelles de nos partenaires. Toutes les dates n'ayant pas été déterminées à l'heure où nous mettons sous presse, pour tout renseignement supplémentaire, contactez la structure organisatrice, l'office de tourisme concerné ou le secrétariat du Pays des Moulins de Flandre par téléphone au 03 28 65 76 79.

### Festival International d'Orgue en Flandre

#### Arnèke

Dimanche 27 septembre Église Saint-Martin 16h

G. Leroy & R. Leleu (trompette)

#### Hondschoote

Dimanche 4 octobre Église Saint-Vaast 16h J.-C. Geiser (CH)

#### Looberghe

Dimanche 11 octobre Église Saint-Martin 14h30 M. Verheggen (NL)

#### Millam

Dimanche 11 octobre Église Saint-Omer 17h C. García Banegas (UR)

#### Bourbourg

Dimanche 18 octobre Église Saint-Jean-Baptiste 16h V. Rijckmans (harpe) I. Vromans (flûte) J. Vermeire (orgue)

5€/2,5€ pour les moins de 18 ans

**Journée de l'orgue le 11 octobre :**

visite du musée Jeanne Devos à Wormhout, assiette du Pays des Moulins « Le pont Levis » à Looberghe, concerts à Looberghe et Millam (50€ la journée).

Renseignements et réservations :

03 28 65 76 79

contact@paysdesmoulinsdeflandre.com

### Espace culturel communal La Maison du Westhoek Esquelbecq

Du 6 au 25 octobre 2009

- **Exposition** de Philippe Talleu, artiste photographe. Gratuit.

Du 10 au 19 novembre

- **Exposition** de Mme Graux, artiste, acrylique sur tissu. Gratuit

- **Troupe théâtrale d'Esquelbecq** : les 21 et 28 novembre à 20h, 22 et 29 novembre à 16h et 30 novembre à 20h. (6€).

- Dimanche 6 décembre à 16h

**Concert** de l'Harmonie Batterie Municipale d'Esquelbecq.

- Samedi 12 décembre à 13h :

**Animations de Noël** par la Flânerie d'Esquelbecq (conte, balade en ânes, chocolat chaud, ...)

- De fin mars au 3<sup>e</sup> dimanche d'Avril :

**Exposition** sur Pâques. Gratuit.

- Samedi 24 avril à 20h30 : « Rire en Flandres » par la Ligue d'improvisation de Marcq-en-Baroeul

- **Les Nocturnes** : samedi 3 juillet à 20h, musique en terrasses des cafés. Gratuit.

9 place Alphonse Bergerot 59470 Esquelbecq. Du mardi au dimanche : 10h-12h / 15h-18h Tél. 03 28 62 88 57

maison.westhoek@wanadoo.fr

### Esquelbecq, Village du Livre et de l'Écrit

**Marché aux livres** : les 18 octobre, 15 novembre, 13 décembre, 3<sup>e</sup> dimanche de février, 3<sup>e</sup> dimanche de mars, 3<sup>e</sup> dimanche d'avril, 3<sup>e</sup> dimanche de mai, de 10h à 18h.

4<sup>ème</sup> édition de la **Nuit du livre** : le 3 juillet à partir de 15h et jusqu'à l'aube (écrivains, bouquinistes, collectionneurs, calligraphes, restaurateurs, ...). Gratuit.

Association Esquelbecq Village du Livre

3 bis rue de Bergues 59470 Esquelbecq

www.esquelbook.com

### Service culturel de la ville d'Hondschoote

\* Dimanche 20 septembre 2009

**Concert** de S. Maed à l'Euphonium à 16h (8€/ 5€)

\* Dimanche 4 octobre 2009

**Concert** d'orgue dans le cadre du Festival International d'Orgue en Flandre (voir ci-contre)

\* Du 2 au 9 octobre 2009

**Exposition** « Mer et Marine » aux heures d'ouverture de la Mairie le week-end de 14h à 18h

Visite guidée pour les écoles.

\* Dimanche 11 octobre 2009

Salle D. Peene de 10h à 18h

**Salon du livre** et de la carte d'antan. Gratuit

Atelier lecture pour les enfants

\* Du 9 au 20 novembre 2009

**Exposition** sur Jacques Brel

Mairie d'Hondschoote. Gratuit

\* Samedi 14 novembre 2009

Salle D. Peene 20h **Concert** avec « LOLA BAÏ » (Entrée : 7€ et 4€)

Renseignements en mairie Mme Vandemberghe

03 28 68 31 55

### Festival Cassel Cornemuses

Du vendredi 11 au dimanche 13 juin

- Vendredi : **animations** dans les estaminets

- Samedi : en après midi, animation dans un village du Pays de Cassel puis **concert** dans les jardins de Cassel-Horizons, en soirée, concert à S<sup>te</sup>-Marie-Cappel et bal folk à Cassel.

- Dimanche : en matinée : **brocante musicale** à Cassel, l'après midi : **concerts, animations, bal folk** dans la ville

Renseignements : 03 28 40 52 55 contact@ot-cassel.fr

http://www.cassel-horizons.com

### Festival conteurs en Campagne Hoymille

Jeu 15 octobre 19h I. E. T., S. Clerfayt « Du côté de chez moi »

#### Buysseure

Dimanche 18 octobre 16h30 Salle Tisje Tasje L. Andersen

« Une bise pour Suzie »

#### Noordpeene

Salle Paul-Hazard

Samedi 24 octobre 20h30

O. Villanove « Les dessous urbains »

Mardi 27 octobre 15h et 17h

« Nomades » C<sup>ie</sup> La Vache Bleue

(Entrée : 6€/3,5€)

Renseignements : 03 21 54 58 58

http://www.conteursencampagne.com

### Portes ouvertes des ateliers d'artistes 16-17-18 octobre

Informations et programmes disponibles dans les mairies, les offices de tourisme et les lieux culturels à partir de fin septembre ou sur demande sur

www.cg59.fr/poaa

Renseignements : 03 59 73 81 78

### Médiathèque de La Source / Salle Colette Bel Rexpoëde

- Du 10 octobre au 14 novembre, **exposition** : « Le Nord en guerre, 1914-1918 ». Gratuit

- Vendredi 16 octobre 20h30, **musiques et troupes anciennes** « Comique Troupièr » par l'association Muzihôhl.

- Du 16 janvier au 6 février, **exposition** « Le retour de Long-John Silver, la vie des pirates ». Gratuit

10, place de la Mairie 59122 Rexpoëde  
Informations : 03 28 68 81 32

## Médiathèque / Office de tourisme / Photothèque Wormhout

\* Du 4 au 30 septembre, exposition Le Nord fortifié. Fonds. Boutique. Gratuit

\* Du 6 au 30 octobre exposition sur la Pologne. Gratuit

60 place du G<sup>d</sup> de Gaulle 59470 Wormhout  
Informations : 03 28 22 22 86

## Des Voix en Flandre

5<sup>e</sup> Festival des Voix en Flandre

### Millam

Concert Atelier Polyphonique des Flandres dimanche 25 avril à 15h30  
Eglise de Millam (12€ / 8€ en prévente)

### Bourbourg

Conte Musical avec les écoles primaires de Bourbourg  
Vendredi 18 juin à 20h Espace Jean Monnet

Renseignements : BP 35 - 59630 Bourbourg  
03 28 62 54 89 (l'après midi)  
desvoixenflandre@gmail.com  
http://desvoixenflandre.free.fr

## Festival « Détours et raccourcis »

Randonnées « A pas contés »

Noordpeene : Lundi 5 juillet

Zuytpeene : Lundi 30 août

Spectacles « Paroles en Lumière »

Amèze : Samedi 10 juillet 20h30

« Plume d'aventure » par E. Bage et O. Villanove. (Voir p. 12)

Deux soupers contes en Estaminet. Dates et lieux à définir.

Stages de formation au conte : animés par J. Phalempin, conteur.

Initiation les 13, 14 et 20 mars et le 3 juillet. Perfectionnement : les 16, 17 et 23 janvier.

Programme disponible début juin à l'O. T. Cassel-Horizons et sur :

[www.cassel-horizons.com](http://www.cassel-horizons.com)

[www.parolesbohemes.com](http://www.parolesbohemes.com)

Renseignements : 03 28 40 52 55

## Festival International Albert Roussel

NORD / PAS-DE-CALAIS / NORMANDIE / BELGIQUE  
19 septembre/7 novembre (13<sup>e</sup> édition)

### Sainte-Marie-Cappel

Samedi 19 septembre 20h Eglise Notre-Dame **Concert d'Ouverture** : Un livre de la jungle  
Dumoulin, Charpentier, Goué, Karvena, Delvincourt, de la Presle, Roussel.  
(10 €) Le concert sera suivi d'un repas en compagnie des artistes (20 €) réservation indispensable au 09 53 63 32 08

### Bavinchove

Exposition photographique : C. de Castéra reporter : Le Voyage aux Indes. CIAR, Bavinchove. Courant octobre. Gratuit

## Cassel

Samedi 24 octobre 20h, Châtellerie de Schoebeque **Concert** « Vers l'Orient » Ensemble Orion (CH)

Goué, Rosaz, Tessier, Ryo Noda, Darbellay, Roussel.

En présence de R. Tessier J.-L. Darbellay, J.-C. Rosaz et des familles d'A. Roussel et d'E. Goué (10 €)

Locations : [www.fnac.com](http://www.fnac.com)

Fnac-Carrefour-Géant : 0892 68 36 22 (0.34€/mn) <http://albertroussel.free.fr>  
albertroussel@free.fr

Renseignements : 09 53 63 32 08

## Festival « Rockin'Blues »

### Cassel

Samedi 13 mars à partir de 18 h

Animations dans les estaminets.

Concert à la salle des fêtes à 20h.

Renseignements : 03 28 48 49 50  
bluesbox@aliceadsl.fr

## Médiathèque Départementale du Nord / Conseil Général du Nord Drinchem

Vendredi 16 octobre 19h30

« Orient Express » par la C<sup>e</sup> Home Théâtre Avec Sylvain Berthe (musicien) et Julien Bucci (comédien-lecteur)

## Institut de la Langue Régionale Flamande Akademie voor Nuuze Vlaemsche Taele

5<sup>e</sup> Festival de la langue et de la musique flamandes En partenariat avec Yser Houck

16-17-18- octobre 2009

### Bollezeele

\* Vendredi 16 octobre 11h-14h-15h Salle Dehaene : « Nuus vlaemsch in de schoole » sensibilisation à la langue flamande avec le concours des écoles

\* Vendredi 16 octobre 20h Eglise Saint-Wandrille : concert d'orgue (10 €)

\* Samedi 17 octobre, 15h-18h

Café du Lion d'Or 5<sup>e</sup> Rencontres de Rhétorique. Remise des prix et réception à 18h. Gratuit

Salle polyvalente Bal folk animé par SMITLAP (5 €)

\*Dimanche 18 octobre :

12h : inauguration et concert apéritif  
De 12h à 18h : Kermesse 1900 proposée par Yser Houck

14h30 : Espace Jules Dehaene

Concerts avec: les Sœurs Ryckeboer, Etwien, Zotte Flaschen, Ryssel Rococo Trio, het Reuzekoor. Gratuit

[www.anvt.org](http://www.anvt.org)  
contact@anvt.org

## Centre social/Lederzeele

Samedi 17 et dimanche 18 octobre 10h-12h et 14h-18h  
Exposition des peintres amateurs des Flandres et de l'audomarais. Gratuit

l rue du chemin vert

Renseignements : 03 28 62 40 60

## Le Moto-club de Watten fête ses 10 ans

Samedi 14 novembre 20h

Salle J.-M. Harlay. Places assises numérotées. (18 €)

Ouvertures des portes 19 h

Spécial rock'n roll en première partie : Dany and Friends

Concert The Rubettes 21h30

Infos et réservations : Café le Calypso, 14, Grand'Place Watten ou sur le site <http://www.watten.fr/>  
03 21 88 94 78

## Théâtre

### Herzeele

Samedi 10 octobre 20h30

Salle intersociété : « Rire en Flandres » par la Ligue d'improvisation de Marcq-en-Baroeul

Renseignements et réservations :  
03 20 98 44 44

## Humour

### Hoymille

Mardi 10 novembre 20h30

Salle polyvalente « Doux Douille » (5€)

## Théâtre

### Bavinchove

Dimanche 15 novembre 20 h

Salle des fêtes « Fourberies d'escarpin » C<sup>e</sup> du printemps (6€)

Renseignement : Mairie

## Sainte-Marie-Cappel

Samedi 5 décembre 20h et

dimanche 6 décembre 17h

Salle des fêtes

« Je suis une sainte mais je me soigne » C<sup>e</sup> du Printemps (6€)

Renseignement : 03 28 42 41 05

## Brouckerque

Dimanche 7 mars 2010 16h

Salle polyvalente Anne-Marie Chevalier

Troupe le Petit Théâtre Bourbourgeois  
Renseignement : 03 28 27 12 00

## Spectacle jeune public

### Brouckerque

Vendredi 4 décembre 16h45

Salle polyvalente Anne-Marie Chevalier à Brouckerque

Spectacle pour la saint Nicolas.  
Gratuit

# Calendrier 2009 / 2010

4 / 30 septembre	exposition « Le Nord fortifié »	Wormhout
<b>13 septembre</b>	<b>orgue</b>	M. Hedley
<b>Gravelines</b>		Église Saint-Willibrord à 16h
19 septembre	festival Albert Roussel	Sainte-Marie-Cappel
20 septembre	concert	Hondschoote
<b>27 septembre</b>	<b>orgue</b>	G. Leroy & R. Leleu
<b>Arnèke</b>		Église Saint-Martin à 16h
2 / 9 octobre	exposition « Mer & Marine »	Hondschoote
<b>4 octobre</b>	<b>orgue</b>	J.-C. Geiser
<b>Hondschoote</b>		Église Saint-Vaast à 16h
6 / 25 octobre	exposition photo	Esquelbecq
6 / 30 octobre	exposition « La Pologne »	Wormhout
10 octobre	théâtre « Rire en Flandre »	Herzele
10 / 10 / 14 / 11	exposition « 1914/1918 »	Reypoède
11 octobre	salon du livre et de la carte d'antan	Hondschoote
<b>11 octobre</b>	<b>Journée de l'orgue</b>	
<b>Loobergh</b>		Église Saint-Martin à 14h30
<b>Millam</b>		Église Saint-Omer à 17h
15 octobre	conte « Du côté de chez moi »	Hoymille
16 octobre	théâtre « Orient Express »	Drincham
16 / 17 / 18 octobre	Portes Ouvertes dans les Ateliers d'Artistes	
16 octobre	musiques « Comique Troupier »	Reypoède
5 <sup>e</sup> festival de la langue et de la musique flamandes		Bollezele
16 octobre	sensibilisation à la langue & concert d'orgue	
17 octobre	rencontres de Rhétorique & bal folk	
18 octobre	inauguration, concert-apéritif, concerts, expositions	
17 / 18 octobre	exposition peinture	Lederzele I
<b>18 octobre</b>	<b>orgue</b>	V. Rijckmans, I. Vromans, J. Vermeire
<b>Bourbourg</b>		Église Saint-Jean-Baptiste à 16h
18 octobre	marché aux livres	Esquelbecq
18 octobre	conte « Une bise pour Suzie »	Buysscheure
<b>24 / 25 octobre</b>	<b>transport culturel fluvial</b>	« L'Axolotl »
<b>Lynck</b>		Bras mort de l'ancienne Colme de 15h à 19h
24 octobre	festival Albert Roussel	Cassel
24 octobre	conte « Les dessous urbains »	Noordpeene
27 octobre	jeune public « Nomades »	C <sup>ie</sup> La Vache Bleue Noordpeene
<b>1<sup>er</sup> novembre</b>	<b>chanson théâtralisée</b>	« Un Brin d'Barbara »
<b>Wormhout</b>		Médiathèque à 16h
9 / 20 novembre	exposition « Jacques Brel »	Hondschoote
10 / 19 novembre	exposition de peinture	Esquelbecq
10 novembre	humour	Hoymille
<b>11 novembre</b>	<b>Théâtre, danse, vidéo</b>	« Transmission »
<b>Reypoède</b>		La Source, salle Colette Bel à 16h
14 novembre	concert « The Rubettes »	Watten
14 novembre	concert « Lola Bai »	Hondschoote

15 novembre	théâtre « Fourberies d'escarpin »	Bavinchove
15 novembre	marché aux livres	Esquelbecq
21 novembre	théâtre	Esquelbecq
22 novembre		
28 novembre		
29 novembre		
30 novembre		
4 décembre	spectacle Saint Nicolas	Brouckerque
5 décembre	théâtre « je suis une sainte mais je me soigne »	
6 décembre		Sainte-Marie-Cappel
6 décembre	concert d'Harmonie	Esquelbecq
12 décembre	animations de Noël	Esquelbecq
13 décembre	marché aux livres	Esquelbecq
16 01 / 6 02	exposition « La vie des pirates »	Reypoède
<b>23 janvier</b>	<b>chanson française</b>	Chloé Clerc
<b>Esquelbecq</b>		<b>Esquelbecq à 20h30</b>
<b>13 février</b>	<b>One man show</b>	« Dêmesure ! » par Marzouk
<b>Warhem</b>		Salle polyvalente à 20h30
21 février	marché aux livres	Esquelbecq
<b>27 février</b>	<b>jeune public</b>	« Mobilhomme »
<b>Rubrouck</b>		Salle polyvalente
7 mars	théâtre	Brouckerque
<b>13 mars</b>	<b>rock/folk</b>	Delbi
<b>Herzele</b>		Palais des Orgues à 20h30
13 mars	Rockin'Blues	Cassel
<b>21 mars</b>	<b>bus/opéra/danse</b>	« 3 Adeux »
21 mars	marché aux livres	Esquelbecq
fin mars / 18 avril	exposition « Pâques »	Esquelbecq
<b>17 avril</b>	<b>jazz/pop/folk</b>	Valentine's day
<b>Bollezele</b>		Espace Jules Dehaene à 20h30
18 avril	marché aux livres	Esquelbecq
<b>24 avril</b>	<b>one woman show</b>	« On ne me la fait pas dit » V. Gallo
<b>Cassel</b>		Salle des fêtes à 20h30
24 avril	théâtre « Rire en Flandres »	Esquelbecq
25 avril	concert « Des Voix en Flandre »	Millam
16 mai	marché aux livres	Esquelbecq
<b>22 mai</b>	<b>bus/opéra</b>	« Carmen »
11 / 13 juin	« Cassel Cornemuses »	Cassel
<b>12 juin</b>	<b>danse</b>	« Dansewindows »
<b>Wormhout</b>		Salle de la Briquetterie à 18h
18 juin	conte musical	Espace J. Monnet Bourbourg
3 juillet	nuit du livre/nocturne	Esquelbecq
5 juillet	randonnée « A pas contés »	Noordpeene
<b>10 juillet</b>	<b>conte</b>	« Plume d'aventure » E. Bage, O. Villanove
<b>Arnèke</b>		Salle des fêtes à 20h30
30 août	randonnée « A pas contés »	Zuytpeene

